

Declassified S.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ACC

10000/142/27

10000/142/27

EXPENSES OF WITNESSES AT A.M. COURTS  
MAR.-NOV. 1944

FILE CLOSED 20 November 1944

23



PARTITO FASCISTA REPUBBLICANO

FEDERAZIONE DELLA URSS

EL COMMISSARIO FEDRALE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

21

AG/4002/c/Ls.

/mt.  
20 Nov. 1944.

SUBJECT : AMG Courts - citation of witnesses in restored territory.  
TO : Regional Commissioner AGRICULTURAL Region.  
(for regional legal officer).

Ref. AGR 511/12 of 17 Nov. 1944.

1. AMG Courts in Military Government Territory have NO power to issue a citation to a witness in Italian Government Territory; if, therefore, an AMG court purports to issue such a citation and the witness refuses to obey it, that witness cannot be punished by an allied military court for two reasons:

- {a} There is no lawful order; and
- {b} Ex hypothesi the witness is not within Military Government Territory.

2. There is no such agreement with the Italian Government as you suggest.

\* I feel more than confident that, if the question arises, your ingenuity, coupled with the co-operation of Mr. C.J. and others, will find a way round it.

By command of Commodore STONE:

21

W. H. BURGESS,  
Colonel,  
Deputy Chief Legal Advisor.

10

4002/6  
TO : H.Q. ALLIED COMMISSION  
(for attention of Legal Sub-Commission)  
FROM : H.Q. AMG/AC ABRUZZI MARCHE REGION  
SUBJECT : AMG Courts - Citation of witnesses in restored territory.  
REF. : AMR/511/12  
DATE : 17 Nov. '44

I have been unable to find in Executive Memorandum No 72 or elsewhere any ruling on the above question. Are witnesses in unoccupied territory bound to obey such citations by AMG Courts and can they be punished for failure to do so? I assume that this is covered by agreement with the Italian Government but may this be confirmed, please?

For the Regional Commissioner

R. G. S. ALEXANDER, Major  
R. L. O.

17 NOV 1944

2-33

*Regal St  
RFF/bar*

(2)

*4/10/44*

RESTRICTED  
 HEADQUARTERS  
 IN THE AFRICAN THEATER OF OPERATION  
 UNITED STATES ARMY  
 APO 534

CIRCULAR )  
 NUMBER 70 )

17 May 1944 *PAW*

Orders for Personnel Returned to United States . . . . . I  
 Witness Fees and Mileage . . . . . II  
 Recording Results of Favorable Loyalty Investigations and Checks . . . III

I -- ORDERS FOR PERSONNEL RETURNED TO UNITED STATES

1. All orders issued in this theater covering personnel returned to the United States by reason of transfer, rotation, or for hospitalization will include the following instruction:

Personnel will immediately notify correspondents and publishers to discontinue mailing letters and publications to them until further advised as to new address. WP AGO Form No. 971-1, 9 October 1943 (V-Mail Notice to Correspondents and Publishers) may be used for this purpose.

2. The foregoing instruction will be included in orders issued by organizations transferring personnel to replacement centers for return to the United States as well as in orders issued by the replacement centers. Orders covering personnel returning to the United States on special missions or leave for short periods will not contain such instructions.

3. It is essential that all personnel be instructed to notify their correspondents and publishers immediately when they receive their first orders relative to transfer to the United States. Change of address cards and V-mail forms are available at all APO's in the theater.

II -- WITNESS FEES AND MILEAGE

Section V, AFHQ Circular Number 17, 1943, is being rescinded. The following is substituted therefor:

1. Persons not subject to military law when called as witnesses before courts-martial, military commissions, courts of inquiry or retiring boards of the United States Forces will be allowed the following fees:

a. In French North and West Africa and Corsica, 42 francs for each day or part of a day in attendance.

b. In Italian territory, 80 lire for each day or part of day in attendance.

c. Export witness, in either territory referred to in a and b, will be procured and paid in the manner provided by paragraph 92, Manual for Courts-Martial, United States Army, 1928.

2. Mileage will be allowed witnesses in going from their place of residence to the place of trial or hearing and in returning to their place of residence, at the following rates:

~~RESTRICTED~~

Cir #70, Hq Matousa

- a. In French North and West Africa and Corsica, 1.4 francs per kilometer.
- b. In Italian territory, 2.8 lire per kilometer.
- c. No mileage will be allowed where travel is performed by military conveyance.

III -- RECORDING RESULTS OF FAVORABLE LOYALTY INVESTIGATIONS AND CHECKS

1. To insure against duplicative loyalty investigations or checks to determine the suitability of an individual for a position of trust, an entry will be made on the Service Record of an enlisted man or woman or on the Qualification Card (WD AGO Form 60-1) of an officer or warrant officer, indicating the extent, results, and date of any favorable loyalty investigation or check conducted. The entry must necessarily vary to fulfill the requirements of the particular case, but in general should conform to one of the following examples:

- a. "Favorable loyalty investigation for position of trust completed 25 May 1944. Clearance granted by Assistant Chief of Staff, G-2, MATOUSIA, Chief, Counter Intelligence Branch."
- b. "Favorable loyalty check for cryptographic duties completed 25 May 1944. Clearance granted by Assistant Chief of Staff, G-2, MATOUSIA, Chief, Counter Intelligence Branch."

2. The commanding officer of the individual investigated will make the above-mentioned entry upon receipt of the results of a favorable loyalty investigation or check. No entry will be made in any case where clearance is denied.

3. No entry will be made to show that a loyalty investigation or check is pending. When an individual being investigated is transferred, his unit commander will advise the new unit commander by letter:

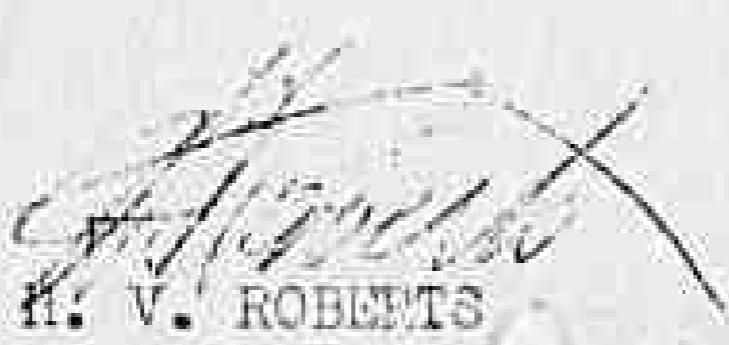
- a. That a check or investigation has been requested and is pending.
- b. The office to which the request was made.
- c. Type of investigation requested (cryptographic or position of trust).

The commanding officer of the unit to which the individual is transferred, upon receipt of advice that the results of the investigation are favorable, will make the appropriate entry.

By command of Lieutenant General DEVERS:

DAVID G. BARR,  
Major General, GSC,  
Chief of Staff.

OFFICIAL:



H. V. ROBERTS  
Colonel, AGD,  
Adjutant General.

- 2 -

DISTRIBUTION: "Z"  
SO - G-2

~~RESTRICTED~~

CLO

(19)

- 2 : suggest that this is a most unfortunate moment  
to issue any directive on this point.  
3 Everybody has got on quite well for 9 months!  
3 If we issue anything now, our directive will probably  
only reach a proportion of offices concerned: & it  
means taking "2 bites at the cherry".  
4 I recommend holding this back until the situation  
is more stabilized & then issuing a printed  
amdt which can be stuck at the end of Act.

(2).

Agreed, as all Rho's understand

their powers. See meeting of 1 May

para 8.

G. R. Shipperton C.R.P.C. 18  
12 May.

HEADQUARTERS  
ALL D CONTROL COMMISSION  
R.C. & M.G. Section  
APO 394

Ref/273/22/CA.

8 May 1944.

SUBJECT: Re-imbursement of Witnesses' Expenses.

TO ✓ : Admin Section - For Legal Sub-Commission.

With reference to your letter ACC/4002/L of  
4 May 1944, the proposed amendment is agreed to.

LEGAL SUB.COMMISION	
CLO	G.W.H.
D.CLO	
Chief Counsel	
CIO	
Italian Section	
CL RKS	

NORMAN FISKE,  
Colonel,  
Deputy Executive  
Commissioner.

To witness  
+ reading  
General Review  
copy

Copy to: Finance Sub-Commission.  
(Ref-letter from Legal Sub-Com  
addressed this HQ copy to you  
ACC/4002/6/L of 4 May 44)

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
R.C. & M.C. Section  
ABO 394.

(1)

Ref/273/20/CA.

6 May 1944.

SUBJECT: Allied Military Courts - Witnesses Fees.

TO : R.C. Region IV.

1. Reference your R/250-55 of 26 April 1944, the question of re-imbursement witnesses their expenses and outlays for attending AM Courts has been considered.

2. It was the considered general opinion of the conference held on 3 May 44, and attended by all Regional Legal Officers that to make any public announcement that witnesses in Allied Military Courts may claim compensation for "reasonable loss" would be to court disaster and that therefore it is most undesirable to lay down a general scale of costs for witnesses' attendance.

3. The reasons for that opinion are as follows :

- (a) There would be a strong temptation for accused persons to bring all their family and also, perhaps, friends to testify ; thereby earning a few lire each but lengthening the hearing of cases.
- (b) Re-imbursement would be claimed, doubtless, in a large number of cases in which no "reasonable loss" had been suffered.
- (c) In large courts it would be necessary to establish a "taxing office" to check the bona-fides of each claim ; to establish the amount of loss sustained (e.g. by verifying with an employer whether a witness, who had spent some hours in Court, had received pay in respect of that period or how much had been deducted from his normal pay or how much his normal earnings had been reduced); and finally paying out the correct amount.

4. It was however considered that there should be power to order in any individual case of hardship, (e.g. where a witness has had to travel a long way and perhaps pay for one, or two, nights lodging) that a proper payment by way of re-imbursement be made.

5. In the circumstances Legal Sub-Commission are issuing as an addition to the loose leaf Allied Military Courts handbook now being distributed an amendment to Article 18 in the form of the attached.


NORMAN E. FINKEN,  
Colonel,

Dep. Executive Commissioner.

✓ Copy to: Admin Sec - For Legal Sub-Com.

16

WARS MEANTIME MBS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LAW SUB-COMMISSION  
AMC 394

1 May 1944

100/4002/6/1.

SUBJECT : Re-imbursement of witnesses' expenses.

TO : W.M.C. Section.

1. Reference 27/15/CA of 1 May 1944, and enclosure thereto

2. The question of re-imbursement of witness's expenses has been the subject of recent correspondence between this Sub-Commission and Regions and was again discussed at a conference on 1 May 1944, which was attended by all Regional Legal Officers.

3. It was the considered general opinion that to make any public announcement that witness in Allied Military Court may claim compensation for "reasonable loss" would be to court disaster and that therefore it is most undesirable to lay down a general scale of costs for witnesses' expenses.

4. The reasons for that opinion are as follows:

(a) There would be a strong temptation for accused persons to bring all their family and also, perhaps, friends to testify; thereby earning a few lire each but lengthening the hearing of cases.

(b) Re-imbursement would be claimed, doubtless, in a large number of cases in which no "reasonable loss" had been suffered.

(c) In large centres it would be necessary to establish a "trading office" to check the bona-fides of each claim: to establish the amount of loss sustained (e.g. by verifying with an employer whether a witness, who had spent some hours in Court, had received pay in respect of that period or how much had been deducted from his normal pay or how much his normal earnings had been reduced); and finally paying out the correct amount.

5. It was however considered that there should be power to order in any individual case of hardship, (e.g. where a witness has had to travel a long way and perhaps pay for one or two nights lodgings) that a proper payment by way of re-imbursement be made.

6. If you agree with the foregoing, I propose to print and publish, as an addition to the loose leaf Allied Military Courts handbook now being distributed, an article in the form of the attached.

G. R. D. S. B.  
Colonel,  
Chief Legal Officer

(15)

Draft amendment to Art. 18

Draft

The Court has power . . .

Add :-

- (h) To order a proper payment to be made to any witness for costs of attendance. Normally no costs of attendance will be allowed to a witness. In exceptional cases, however, where a witness has been put to substantial expense (e.g. by reason of having been obliged to take a long journey or pay for lodgings) or where earning power has been substantially affected, the Court or the Provincial Legal Officer may, on application by the prosecution or defence, order that a payment be made to a witness of a sum sufficient to prevent any real hardship. No scale is laid down. Each such case will be dealt with on its individual merits. The sum ordered to be paid will be sufficient, and only sufficient, to prevent any real hardship.

Payments made under any such order will be debited to the Provincial or Command funds (as directed by the Regional Finance Officer) and shall be made in such manner as the Regional Commissioner shall appoint.

11

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
R.C. & M.G. Section  
APO 394

370-  
14

1 May 1944.

Ref/273/15/CA.

SUBJECT: Allied Military Courts.

TO : Admin Section - Legal Sub-Commission.

1. There is forwarded for perusal copy of letter from Region IV reference R4/250-55 dated 26 April 1944.

2. The question of re-imbursement of witnesses before AMG Courts for any reasonable loss entailed by their attendance has apparently been discussed between the Regional Legal Officer and the Chief Legal Officer.

3. May this Branch have your comments on the subject matter of the above-mentioned letter please.

*Glennathaway has*

13

NORMAN E. FISKE  
Colonel,  
Deputy Executive  
Commissioner.

C O P Y

(13)

HEADQUARTERS REGION 4  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
AFO 394

MEMORANDUM

TO : ACC ( R.C. & M.G. Section)  
 FROM : HQ Region 4, AMG  
 SUBJECT : Allied Military Courts - Witnesses Fees  
 REF : R4/250.55  
 DATE : 26 April 1944.

1. The Regional Legal Officer has been asked by the Chief Legal Officer for his views on the question of the payment of the expenses of witnesses attending AMG Courts, and has given views personally to the Chief Legal Officer.
2. The question is an important one of principle and I am strongly of the opinion that provision should be made for witnesses before AMG Courts to be reimbursed any reasonable loss which their attendance entails.
3. The difficulty of persuading reliable Italian witnesses to come forward is well known, and the absence of any provision for reimbursement may well be a contributing factor.
4. In view of the devaluation of the lire, the rates payable under the existing Italian legislation do not provide a satisfactory basis for the payment of witnesses in AMG Courts and it is therefore suggested that AMG Courts should be authorised to order the reimbursement of expenses on a reasonable basis in the light of current rates.
5. Payment could be made through the Provincial Finance Officer or in the case of Rome City, through a Central Courts Cashier. In all cases, payment should be made on a written order of the Court for specified costs.

\_\_\_\_\_  
 Regional Commissioner  
 Region 4, AMG

4002/6/L ✓  
3638  
12

TO C.L.O. REAR H.Q. A.C.C.  
FROM H.Q. REGION V A.M.G.  
SUBJECT Witness Expenses.  
REF R5/511/8.  
DATE 26 April 1944.

- 5
1. Ref. your ACC/4002/6/L of 6 April 1944 it is thought that witnesses appearing before A.M.G. Courts should receive adequate compensation ~~involved for the expenses involved.~~
  2. It is suggested that the judge be authorized to fix the amount of these expenses in any particular case and to order payment to the witness.
  3. The expenses could in appropriate cases, be recovered from defendants by way of costs. In other cases the local finance officer could be authorised to make the payment.

For Regional Commissioner

W. E. BEHRENS

Lt. Col.

R.L.O.

11

3227

SUBJECT: Witness Expenses (AMG Courts)

HQ AMG  
Rear EIGHT ARMY

On/13

TO: Legal Sub-Commission,  
HQ, Allied Control Commission (Rear),  
APO 391

19 Apr 44

1

1. In reply to ACC/4002/6/L of 6 Apr.

2. So far as EIGHTH ARMY territory is concerned, it is not thought necessary or desirable to institute such procedure.

3. This opinion is based upon the following considerations:

(a) No difficulty has been experienced in securing attendance of witnesses.

(b) Any such procedure would of necessity involve added accounting duties on the part of the CAOs.

(c) In the rare cases where payment of fees is expedient same can be made upon voucher and receipt with existing machinery.

EDWIN J. MERCER,  
Major, Ord.,  
Senior Legal Officer,  
AMC EIGHTH ARMY.

*File*  
REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommission  
APO 394

PKM/EMF

10

16 April 1944

ACC/4002/6/L

SUBJECT: Expenses of witnesses at A.M. Courts.

TO , Public Safety Subcommission, ACC.

1. Ref ACC/4002/6/L of 6 April 44.

2. As the result of obtaining the views of RLOs this Subcommission does not believe that witness fees and expenses should be paid as a matter of course, owing to the likely abuse of that by the Italians, but the Regional and Provincial Legal Officers should have power to authorise payment of expenses in specific cases to avoid undue hardship and if the circumstances otherwise are sufficient to warrant it.

RICHARD H. WILMER  
Lt. Col. C/MC  
Deputy Chief Legal Officer.

4

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
REGION II

14 PR REC

3034

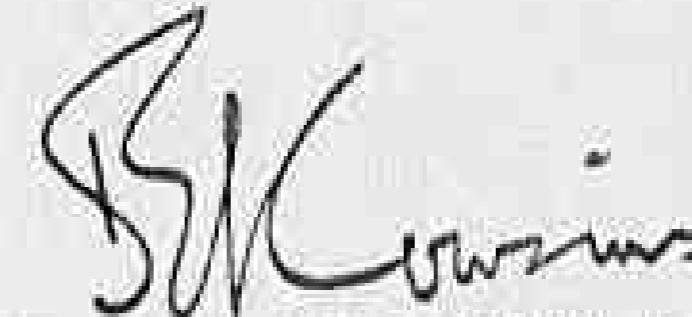
12 April 44

Ref: 2201/58/1

Subject:- Witness Expenses

To :- C.L.O. Legal Sub-Commission, Salerno

- (S)
1. Ref you ACC/4002/6/L Apl., the principle of establishing the fund referred to is welcomed at this H.Q.
  2. It is suggested that the payments made be the nett amount allowed under the Italian Judicial system.

  
D.E.S. COUSINS, Lt. Col.  
R.L.C.  
Region II

✓  
W.C.C.B.

(8)

HEADQUARTERS  
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL DIVISION  
APO 394, U.S. Army

JWC/mo  
3/6087/L

12 April 1944

Subject: Witness Expenses (A.M.G Courts).

To : C.L.O. Legal Subcommission, A.C.C.

(5)

1. Reference is made to your letter ACC/4002/6/L, 6 April 1944, subject as above.

2. The question of the payment of fees and expenses to witnesses before A.M.G. courts has not arisen in this Region so far as I know. It has not been brought to the attention of this office at any rate.

3. In most cases the witnesses are either Allied Military personnel or Italian police, and neither class should receive fees or expenses. I see no reason for A.M.G. assuming to pay fees and expenses for defense witnesses.

4. It is my opinion that no action should be taken on this matter.

7

*John W. Chapman*

JOHN W. CHAPMAN  
Lt.Col., J.A.G.D.,  
Reg. Legal Officer.

4002/6

(7)

HEADQUARTERS  
AMG FIFTH ARMY  
LEGAL DIVISION  
APO 464 U.S. ARMY.

11 April 1944.  
208/CA/81.

SUBJECT: Witness Expenses (AMG Courts).

TO C.L.O., ACC HQ.

(5)

1. With reference to your letter ACC/4002/6/L dated 6 April, it does not appear that this question is likely to arise in the Army Areas since most of the smaller cases are tried within the Commune in which the offence is committed and in General Court cases where civilian witnesses are required, transport has to be provided for them.

2. Experiences in Region 1 over a period of 6 months showed that there was no general demand for payment of expenses to witnesses in AM Courts. In a few instances where an important case was likely to last for several days and the witnesses had to be brought in from country districts, arrangements were made through the Police authorities to house and feed them and payment of the bills was authorized by the Finance Division. No payment was ever made for loss of time, as it was felt that this would mean opening the door to innumerable dishonest applications and imposing on the legal staff a further burden of work in checking and settling claims.

b

3. I consider that witness expenses should be paid as a matter of course but that Regional and Provincial Legal Officers should have the power to authorize payment in specific cases where the circumstances warrant it.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL RKS	

*H.M. DICKIE, S/Ldr., R.A.F.,  
S.L.O., AMG 5 Army.*

REAR MEDIUM GUNNING  
ARMED CO T-101, 701.1 (10)  
ITALY, 1944-1945  
APO 314

6 April 1944

AUG/1002/6/2

SUBJECT : Witness expenses (all Courts)  
TO : Lt. Col. (thru R.C.) Sections 1. . . .  
. . . . . Italian 7th and 8th Army

1. A communication has just been received from the Public Safety Commission asking the views of this sub-commission relative to authorization making the views of this sub-commission relative to the payment of the expenses of witnesses attending all Court and establishment of a fee for that purpose.

2. Your views are requested as to the feasibility of the payment of such expenses and the establishment of such a fee in each Region and Army area. This is truly a practical matter which you have had to meet and on which the benefit of your experience will be helpful.

3. I understand that under the Italian judicial system the clerk to the court gives the witness an order on the treasury office (Intendente di Stato) for the amount of the expenses to which he is entitled according to the scale set out hereunder, and records the amount of the disbursement on the proceedings as part of the costs in the case:

scale of expenses for witnesses residing outside the province of place of trial (art. 200 and 22 R.L. 1/1941 No. 104):  
a) ordinary travelling expenses L.0,60 per Km. for first 3 Km. and for the following L.0, C per Km.  
b) expenses of journey to obtain ~~refuge~~ of ticket.  
c) daily allowance for each day of journey L. ,10. 5  
d) lodgement L.1,15.

The above are subject to tax at the rate of 5% plus a supplementary tax of L.0,50.

*W.H. Walker*  
Lt. Col. . . .  
Supply Staff Officer.

(4)

2011 RELEASE UNDER E.O. 14176

PRO-MONITORING INFORMATION

(4) (b) (5) D (b) (5) A (b) (5) C (b) (5) G (b) (5) H (b) (5) I

(4) (b) (5) D (b) (5) A (b) (5) C (b) (5) G (b) (5) H (b) (5) I

(b) (5) D

- (a) - successively L.0, 0.1 Km., 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 Km.  
(b) - successively 0, 30 m., Km.,  
(c) - successively real distances L.0, 0.2, 0.4;  
(d) - intended to suggest real distances L.0, 0.2, 0.4;

etc.

Outline sketch of a proposed site designation for the proposed  
in progress project at the proposed site in B. C. 500 -  
13

Concentric circles centered around the proposed  
site. Proportional distances from the proposed

center point are indicated by the concentric circles.

- c) - Spostare le seguenti 300 m di Km. 1  
1) - Spostare 300 m di Km. 1 (stazione Km. 1,2,10)  
2) - Spostare 300 m di Km. 1 (stazione Km. 1,3,10);  
3) - Indicare gli spostamenti delle stazioni Km. 1,4,65 con ogni  
scrittura.

Copie spettante via operativa Gestazione per imposte di Km.  
in ragione dell'8% + tasse imposte non lame, tape in L. 0,500 -

Concordo con l'indicato in Km.  
di Km. 1,2,10; Km. 1,3,10;  
con Km. 1,4,65.

Qm

Mod. N. 3 T.P. (Modificato)  
Bollet. n. 31 del 2 agosto 1930 Min. Giust.

### ORDINANZA DI LIQUIDAZIONE DI INDENNITÀ

per un testimonio che si è trasferito a più di due chilometri e mezzo  
dal luogo di sua residenza

(Art. 2 a o e 22 del R. D. 3 maggio 1923, n. 1043)

Noi Dott. (1)

sulla domanda del Sig. \_\_\_\_\_, figlio  
di \_\_\_\_\_, di professione \_\_\_\_\_,  
pure (impiegato (4) dello Stato o di pubbliche amministrazioni, con assegno fisso  
anno netto di L. \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_, distante \_\_\_\_\_ Km.  
dall'Ufficio d'Istruzione  
Km. \_\_\_\_\_ dal Comune sede di quest'Ufficio giudiziaria.  
N. \_\_\_\_\_ del Reg. Gen.  
della R. Procura  
N. \_\_\_\_\_ del Reg. Gen.  
dell'Ufficio d'Istruzione  
N. \_\_\_\_\_ del Reg. Gen.  
della R. Pretura

LIQUIDIAMO a favore del medesimo, citato ad istanza (4) del Pubblico Ministero della difesa con ammissione al gratuità patrini, la somma complessiva, risultante dalla specifica qui appresso tracciata, per essere stato assunto (4) (inistruttoria come testimonie nel procedimento a margine indicato nel giorno  
(art. \_\_\_\_\_ del R. D. maggio 1923, n. 1043).

#### Indennità e rimborso di spese dovuti

IMPUTATI	Rimborso del prezzo del biglietto in cui sarà preso il treno		
	id.	id.	id.
1. Spesa di viaggio	per Km. _____	in auto ferrovia	L. _____
	id.	spesa di viaggio in tramvia, automobile o su altri veicoli a trazione meccanica	L. _____
2. Compenso su via ordinaria	Km. _____	fuorocinque a Km. L. _____	L. _____
3. Indennità per giornate impiegate nel viaggio L. _____	Km. _____	successivi a L. 0,30 al Km. L. _____	L. _____
4. Id. di soggiorno nel luogo dell'esame, giorni	ogni giornata	a L. _____	L. _____
5. Id. di soggiorno forzato durante viaggio; giorni	a L. _____	a L. _____	L. _____

6. Altre indennità stabiliti e ragionamenti militari



DI

SALERNO

N. del Reg. Gen.  
della R. Pretura

, residente a \_\_\_\_\_, distante  
dal Comune sede di quest'Ufficio giudiziaria.

Procedimento penale  
**CONTRO**

**LIQUIDIAMO a favore del medesimo, citato ad istanza (4) del Pubblico Ministero della parte civile con ammissione al gratuito patrimento, la somma complessiva, risultante dalla spese chietto qui appresso tracciato, per essere stata esaminata (4) l'istruttoria come testimonie nel procedimento a margine indicato, nel giorno (art. 24 R. D. maggio 1923, n. 1043).**

**Indennità e rimborso di spese dovuti**

Rimborso del mezzo del biglietto in cui si provvisti L.  
1. Spesa di viaggio {  
id. id. in sulle ferrovie  
per Km. {  
id. spesa di viaggio in tramvia, automobile o su altri veicoli a trazione meccanica L.

2. Compenso su via ordinaria Km. fino a cinque o L. 0,40 al Km. L.

3. Indennità per n. giornate in viaggio nel estate, Km. — successivi a L. 0,30 al Km. L.

4. Id. di soggiorno nel luogo dell'estate, giorni a L. 0,30 al Km. L.

5. Id. di soggiorno forzoso durante viagg. giorni a L. 0,30 al Km. L.

6. Altre indennità stabilite in cui il testemone occorreva ai testimoni e curatori a L.

TOTALE AL LORDO L.

**Detrazione per ritenute e per anticipazioni**

- a) Imposta R.M. in ragione di L. 8 opo. L.
- b) Imposta complementare stabilita dall'art. II R. Dec. 12 agosto 1927 N. 1463 in ragione di L. 0,50 opo (2) L. L.
- c) Per anticipazioni sulla indennità di trasferta (art. 145 e 146, T. P.). L.

Il presente mandato si prescrive dopo 100 giorni dalla sua data (art. 24 R. D. 3 maggio 1923 numero 1043).

e così in totale al netto L.  
e per arrotondamento L.

RICHIEDIAMO pertanto il Sig.  
Procuratore del Registro  
Ufficiale postale (4) di

di pagare al Sig.

la somma netta suddivisa di L. (3)

e d'importare il detto importo sul Cap.  
della giustizia e degli Affari di Culto (5).

Si dà atto che il testimone ha dichiarato di  
saper sottoscrivere.

Dato a 194 Anno

II (1)

Registrato il

al N. del Registro Mod. 12.

Il Cancelliere del

Per quietanza della sopraccennata

Marco

Visto: Pagarsi al Sig.

la somma di lire (3)

li 194 Anno

II

4002/6  
K

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Public Safety, Sub-Commission.

2

ACC/14079/ PS.

3 April 1944.

SUBJECT : Witnesses Expenses ( A.M.G. Courts )

TO : Legal Sub-Commission.

1. The attached letter dated 29th. March 1944 from the Regional Public Safety Officer, Region III, has been received by the Sub-Commission.

2. In my opinion it is desirable that a fund should be available for the payment of expenses to witnesses attending A.M.G. Courts. It is recommended that the rate of payment should conform to that in operation in Italian Courts.

3. The procedure for paying witnesses' expenses at Court would seem to be a matter for the Legal Sub-Commission, subject to authority from the Finance Sub-Commission.

*Paul G. Kirk*

PAUL G. KIRK,  
Colonel Inf.,  
Chief Public Safety  
Sub-Commission.

2

HEADQUARTERS  
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394, U.S. ARMY  
REGIONAL PUBLIC SAFETY OFFICE

PS/8.1

29 March 1944

SUBJECT: Witnesses' Expenses (AMG Courts).

TO : Rear HQ. ACC. (Public Safety Sub-Commission).

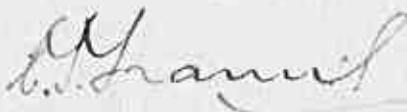
1. From time to time the question arises as to the payment of witnesses who are necessarily put to expense in attending to give evidence before Allied Military Government Courts.

2. Occasionally there is a case where a witness has to travel a distance, is away from home a whole day or more, loses wages because of his absence and is generally out-of-pocket by virtue of the fact that he has been summoned to attend to give evidence before one of our Courts.

3. Had his appearance been before an Italian Court I understand travelling and subsistence allowances would be paid him by the Court.

4. I feel that we should not be behind the Italian Courts in this respect and that where it is definitely a case of hardship it should be possible to pay the witness a reasonable sum.

5. Might I please be advised as to whether it is possible to make these payments and the procedure.



C.T. FRANCIS  
Lieut. Colonel, G.L.,  
Regional Public Safety Officer.

CTF/tp.

0093